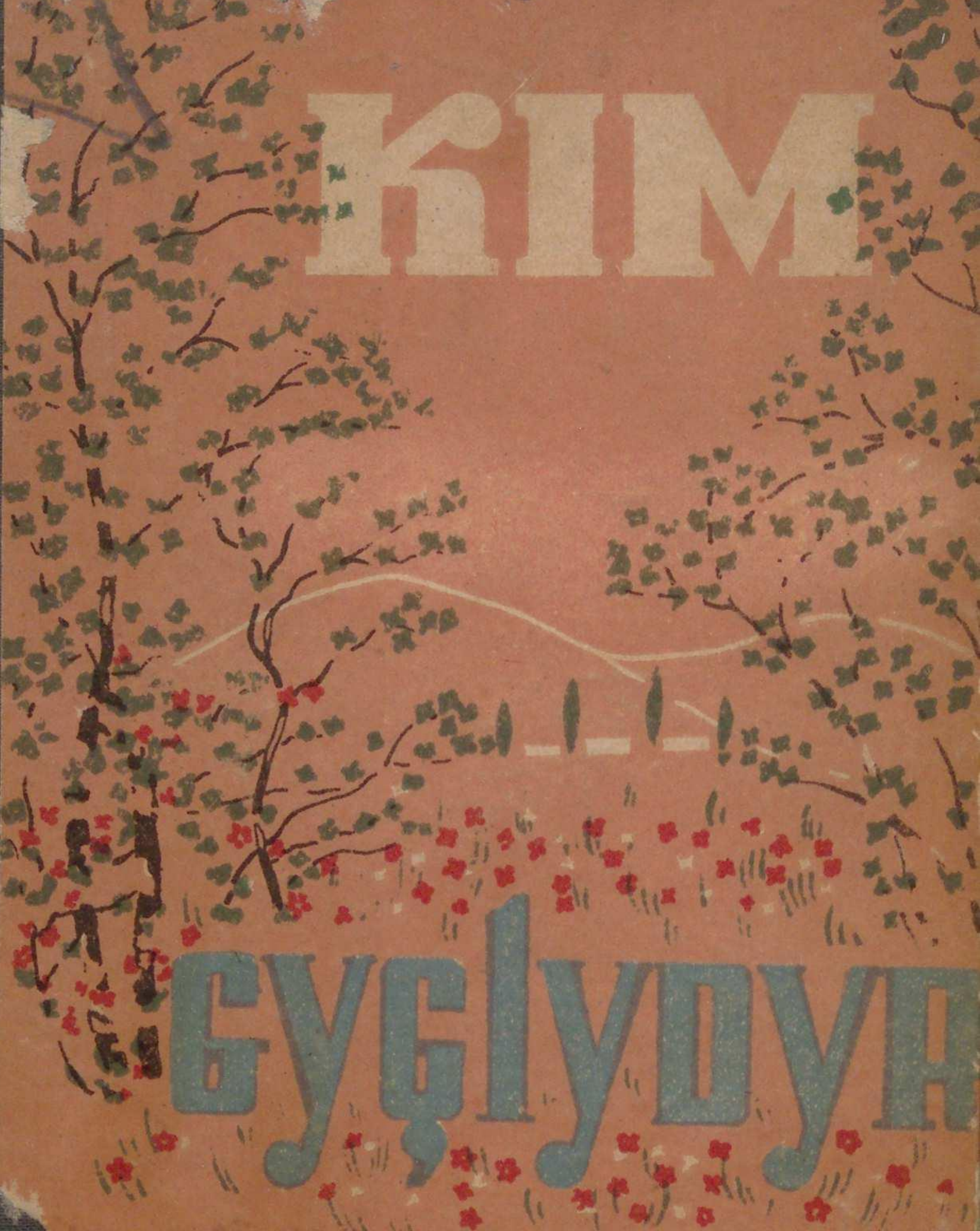
M. Sejidzadə.

KIM GYÇLYDYR



Azərnəşr · 193

M. SEJIDZADƏ

Uş-810
S-30
84(5 Aze)-5
S 37
F. Köçərli adına
Azərbaycan Dövlət Uşaq
KITABXANASI
INV. № 58808
8Ч4.862-93
C-30

KIM GYÇLYDYR

KICIK JAŞLЬ COÇUQLAR УCУN

55)
М. Ф. АХУНДОВ адына
Азәрбајҹан Республика
Үмуми Китабханасы
Инв. № 38375
MƏRKƏZ PIONER EVI
KYTYBXANƏSI
Bakь ş. Inv. №
БИБЛИОТЕКА ЦЕНТРАЛЬНОГО
ДОМА ПИОНЕРОВ
г. Баку Инв. №
2015 фонд 2085
3604

AZƏRNƏŞR
Tədris-pedaqozi şө'bəsi
Bakь—1937

Şəkillərini G. VDOVENOQ
çəkmişdir

Redaqtoru: A. ŞAIQ
Texredaqtor: M. ZEJNALZADƏ

Bir gyn səhər-səhər Gylnaz
Jol gedərkən sajmaz-sajmaz,

Syryşərək вirdən-вirə,
Уzy ystə dəjdi jerə.

Gylnaz jaman açьqlandь,
Açьqьndan qəlвi jandь.

Dedi: „**aj buz** nə gyçlysən,
Uşaqlarь jьqьrsan sən!

Etdijindən utan barь,
Jьqma jerə uşaqłarь!“

Buz søjlədi: „aj qьz, Gylnaz!
Adam nahaq açьqlanmaz!

Gør cəkirəm neçə dərdlər,
Mən gyçly olsajdьm əgər

Gynəş məni əritməzdi,
Topraqlara jeritməzdi!“

Gylnaz bu søzə inandь,
Olduqça bərk açьqlandь.

Dedi „aj gyn nə gyçlysən,
Gər вuz nələr cəkir səndən.
Jazьq вuzu əridirsən,
Topraqlara jeridirsən!"
Gynəş dedi: „aj qьz, Gylnaz
Qьzlar coq açьqlь olmaz.
Qəlвimdə var qəmlər, dərdlər;
Mən gyçly olsajdьm əgər
Mavi, qara, вoz вuludlar
Gөjdə gəziв qatar-qatar
Tutmazdь aq işьqьmь;
Dilвər parlaq işьqьmь!"
Gylnaz əhvalatь qandь,
Qəlвi çoşdu açьqlandь.

Dedi: „bulud, nə gyçlysən,
Gyn şikajət edir səndən.
Nəcin gyny tutursan sən?
Işьƣьnь udursan sən?“

Bulud dedi: „aj qьz, Gylnaz!
Adam cьƣьr-ʙaƣьr salmaz!

Qəlʙimdə var ʙɵjyk dərdlər;
Mən gyçly olsajdьm əgər

Məni şimşək caqmazdь ki,
Məndən jaƣьş jaƣmazdь ki.“

Gylnaz əhvalatь qandь,
Onun qəlʙi alovlandь.

Dedi: „jaƣьş nə gyçlysən,
Bulud zara gəlmiş səndən.
Gɵz jaşьnь aqьdьrsan,
Ondan jaƣьş jaƣdьrьrsan.“

Jaƣьş dedi: „aj qьz, Gylnaz!
Adam nahaq alovlanmaz!
Bilmirsən cəkirəm nələr!...
Mən gyçly olsajdьm əgər
Topraq məni tutardьmь?
Hop eləjiʙ udardьmь?“

Gylnaz jaman açьqlandь,
Açьƣьndan qəlʙi jandь.

Dedi: „aj jer, nə gyçlysən,
Jaqьş nələr cəkmir səndən.

Jaqьşlarь tutursan sən,
Hop eləjiв udursan sən.“

Jer səjlədi: „aj qьz, Gylnaz!
Qьzlar coq davakar olmaz!

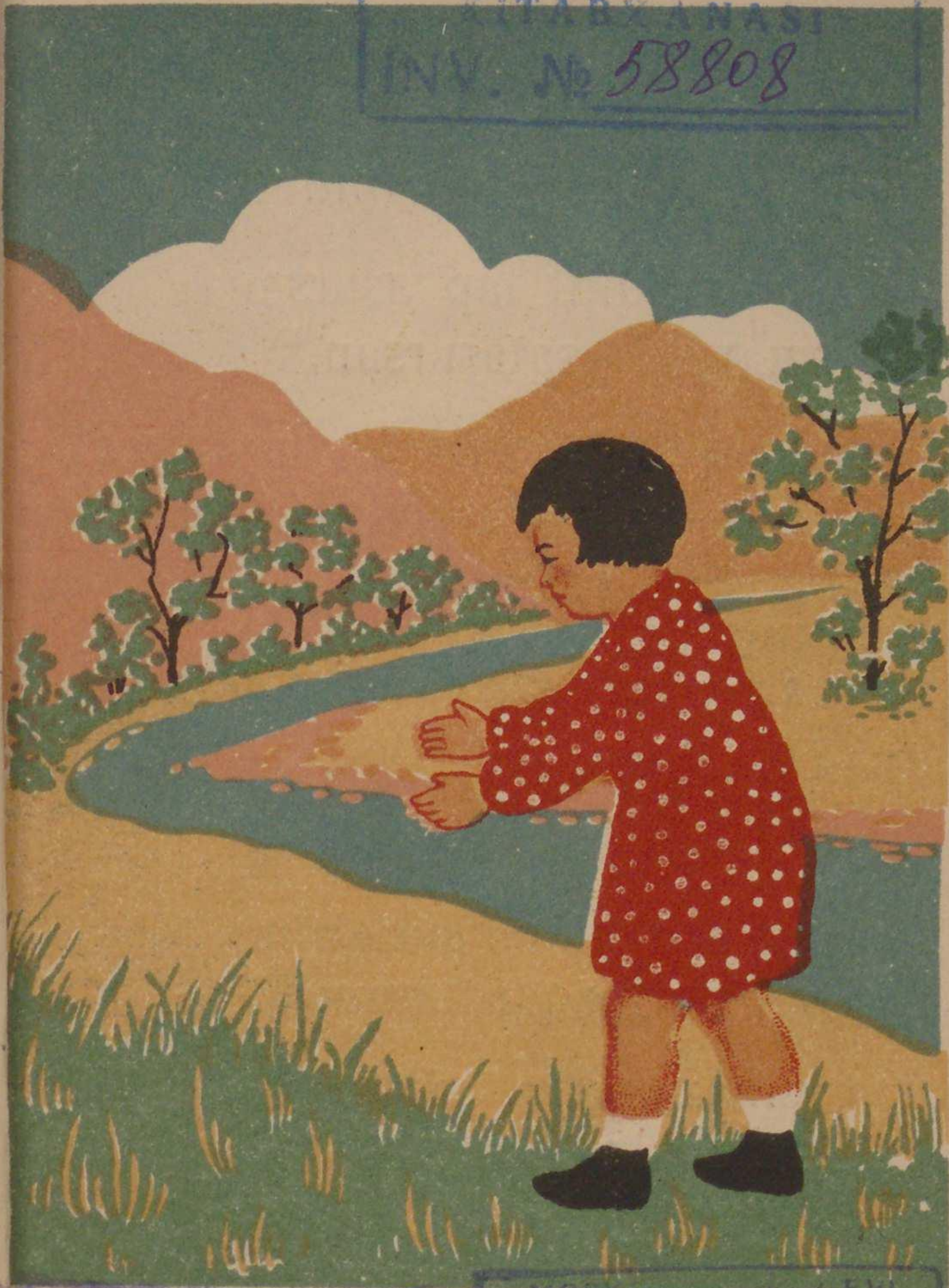
Qəlвimdə var вөjyk dərdlər,
Mən gyçly olsajdьm əgər

Ystymdə **otlar** вitməzdi,
Onlar məni inçitməzdi.

Gylnaz çoşdu dalqalandь,
Açьqьndan qəlвi jandь.

Dedi: **„aj ot**, nə gyçlysən,
Jer şikajət edir səndən;
Jerin ystyndə ʙitirsən,
Jazьq jeri inçidirsən.“
Gɵj ot dedi: „aj qьz, Gylnaz!
Qьzlar çoşmaz, dalƣalanmaz!
Bir dərdim var daƣlar qədər,
Mən gyçly olsajdьm əgər
Titrətməzdi məni jellər,
Inçitməzdi məni **sellər**.“
Gylnaz jaman açьqlandь,
Qəlʙi jandь alovlandь.

F. Köçərli adına
Azərbaycan Dövlət Uşaq
KİTABXANASI
İNV. № 58808



М. Ф. АХУНДОВ адына
Азербайҹан Дөв. у
Умуми Китабханасы
Инв. №

Dedi: „aj sel, nə gyçlysən!
Çana gəlmiş ot əlindən.

Sən həddini lap aşьrsan,
Jazьq ota sataşьrsan.“

Sel səjlədi: „aj qьz, Gylnaz!
Adam coşmaz, açьqlanmaz!

Bir dərdim var gəjlər qədər,
Mən gyçly olsajdьm əgər

Byllur şəffaf irmaqlarьn,
Ajnadan saf irmaqlarьn

Hec səzynə вaqardьmmь?
Dənizlərə aqardьmmь?“

Gylnaz вytyn işi qandь,
Dəniz kiвi dalqalandь.

Dedi: „aj caj, nə gyçlysən,
Jazьq sellər qorqur səndən.
Onlar sənə tərəf aqьr,
Sɵjlədijin sɵzə baqьr."

Caj səslədi: „aj qьz, Gylnaz!
Adam hər boş sɵzə ujmaz!
Bir dərdim var dynja qədər,
Mən gyçly olsajdьm əgər
Mənə zərbə vurulmazdь,
Eleqtriq qurulmazdь.
Çoşqun daşqьn aq dalqamdan,
Almasdan parlaq dalqamdan."

Gylnaz jaman açьqlandь,
Açьqьndan qəlbi jandь.

Səjlədi: „aj eleqtriq,
Işləjirsən cəvik-cəvik.

Gərynyr ki, coq gyçlysən,
Jazьq cajlar qorqur səndən.“

Eleqtriq dedi: „Gylnaz,
Insan gyçdə məndən qalmaz!

Mən gyçly olsajdьm əgər
Dərd çəkməzdim dynja qədər.

Insan məni işlətməzdi,
O illərçə gəzdi-gəzdi,

Tapdь məni, zərвə vurdu,
Məndən вөjyk işlər qurdu.“

Gylnaz əhvalatь qandь,
Fikrə gedərək, dajandь...

Dedi: „insan, nə gyçlysən,

Bytyn aləm qorqur səndən!..“

Insan dedi: „çyr'ətlijəm!
Mən gyçlyjəm, qyvvətlijəm!

Əlimdədir jaşьl вaqlar,
Mənə вojun əgir daqlar.

Əlimdədir geniş çөllər,
Zənвaq rəngli dərin gөllər.
Faвriq, zavod, mə'dən, topraq;
Mavi dəniz, çoşqun irmaq.

Əlimdədir aj və gynəş,
Joq dynjada mənə вir əş.

Fikrim iti kəskin xənçər,
Jer-gөj məndən zaq-zaq əsər.

Dərjalarь titrədirəm,
Səhralarь titrədirəm.

Bə'zən gөjə ucuram mən.
Gөjlər əsir qydrətimdən.

Məndə vardьr bilik, qyvvət,
Mənə baqьr bu təbiət!..“

MƏRKƏZİ PİONER EVİ
KYTYBXANASI
Bakь ş. Inv. No. 3604
БИБЛИОТЕКА ЦЕНТРАЛЬНОГО
ДОМА ПИОНЕРОВ
г. Баку Инв.№
Инв. № 38375

lstehsalata verilmiş 15|II-37
Capa imzalanmbş 3|III-37
Cap listi 1. Kaƣьz formatь 72X110 1|32
Baş Mətʙuat Mydirliji Myvəkkilliji № 9945
Azərnəşr № 726
Tiraz 6000. Sifariş № 146

Azərnəşr mətʙəəsində ʙasьldь. 26.lar adьna „Kitaʙ Sarajь„
Қakь, Əli Bajramov kycəsi

60 qəp.

894,362-3
С-30

М. СЕИДЗАДЕ

КТО СИЛЬНЕЕ

АЗЕРНЕШР
Научно-технич. отдел
Баку — 1937